



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/26739
14 de noviembre de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 9 DE NOVIEMBRE DE 1993 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE
BOSNIA Y HERZEGOVINA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de adjuntar a la presente una carta del Primer Ministro de la República de Bosnia y Herzegovina, Sr. Haris Silajdzic, de fecha 9 de noviembre de 1993.

Le ruego tenga a bien hacer distribuir la presente y el texto adjunto como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Muhamed SACIRBEY
Representante Permanente

ANEXO

Carta de fecha 9 de noviembre de 1993 dirigida al Presidente
del Consejo de Seguridad por el Primer Ministro de la
República de Bosnia y Herzegovina

Hoy las fuerzas serbias de asedio dispararon su artillería contra dos escuelas de Sarajevo. Este ataque infame produjo la muerte de nueve niños y provocó heridas a aproximadamente otros 60 civiles, entre ellos muchos niños.

Este crimen fue posible por que se ha permitido que las fuerzas serbias sigan estrangulando y sitiando Sarajevo. Exigimos que el Consejo de Seguridad actúe urgentemente para que se puedan tomar todas las medidas necesarias para levantar el sitio de Sarajevo y demás centros civiles. Si el Consejo de Seguridad y los Estados Miembros pertinentes no están dispuestos a tomar estas medidas, exigimos que se levante el embargo de armamentos en contra de Bosnia y Herzegovina para que el ejército de Bosnia y Herzegovina pueda defender a la población de la República.

Un sitio no tiene fines militares sino que está destinado a aumentar la alarma y el terror en la población civil. Cualquier medida que no cumpla los objetivos indicados en el párrafo precedente no hará más que permitir que se sigan perpetrando atrocidades como la descrita.

(Firmado) Haria SILAJDZIC
Primer Ministro
